

Títélé ke Pòoli uu Kolòosi pikó n wói

*L*élee rítélé ntí kémee ní we

Pee mekee Asii ketē kuwélé kunyine kémee ke Kolòosi kuyu akú we. Ái Pòoli ricuruu yee Kirisi icápine yee Kolòosi-i ní we karií, amá uukeicō unyine kapi ye n sée re Epafiraasi yee kei Nsímé Kεcire riyóó (1:7, 4:12). Kukpaniilee-i ke Pòoli uú pee Ròm kuyu-i we Epafiraasi uú ne weri uu ncóη mee ní we u keenkεε. In n la, Epafiraasi yee yé Pòoli n símisi re pisoí féé ye icélaa kópe kei célaankeε. Lē nnya kuu rítélé ntí pi wói uké nfatene rikui kecire pi léise. Pikireki ifasimé ne Pisuífi inyekií kapí pee Kolòosi-i pi céési. Amá icélaa iyē ye péé ne Yeesu ikó memíi wele. Amá Pòoli uu nyíse re Yeesu yee rúpá yo kémee Upíima.

*I*faaci iyē mekériine ye mmé:

1. **Tít**élé tē kekoraane ke keyóme kenyine ake Kirisi ríyu waise re ketē nnéi ne Uléécaá icápine upiima (1:1-2:5), (1:15-20). Kolòosi pikó kecáá iwele ye wele keyóme kē ake kelene tiki (1:3-14). Keyóme kē kepire ke Pòoli uu pee lē kuu Uléécaá icápine kecáá n náási nkó wa (1:24-2:5).
2. **Uu** pee limemáá Kirisi pikó pee Kolòosi-i ní we maa re piké pimεcire tí (2:6-23). Ápi kape pepee inóomesimé n célaankeε ne kutu n cólē. Amá piké nfatene kapi ní yosí kémee n we.
3. **Tít**élé ntí ye kō icélaa kapi ye ne Uléécaá icápine kémee ne pimáreco kecōpe ne pisoí kecōpe isoi fale n li palenle. (3:1-4:6).
4. Pòoli ye uiyáhaa papólē (4:7-18).

*I*yáhaa

¹ Νέε Ρῶλι γεε Uléecaa mela kémee Kirisi Yeesu utume m panse, ne urómárecō Timotee. ² Nṓ ke Uléecaa uu n wée non Kolōasi-pō we, non Kirisi ne kefa kese tikilē kari rítelē ntí wólu. Nō Kirisi kémee pirómárecō kecire le. Urósáa Uléecaa uké iprelée nó nyíse uu kō nkígnije nó he.

Ρῶλι γε Uléecaa pōnese

³ Tō γε tōn Urópíima Yeesu Kirisi usaa Uléecaa n yáasine, tō γε mṓpá píyei nókenécáá u pōnesele. ⁴ Mesei kari nónnésímé kṓ te nō ne Yeesu Kirisi kefa tenelenle, non pē ke Uléecaa uu n wée la ⁵ re nō mē te nó lē ke Uléecaa uu keyómecaa-pō nó n yekeilē yosí nnya. Nsímé Kecire mee aseí m má mee pitá pē nó símisi. ⁶ Ái nókenémee ηmane ke Nsímé Kecire mmú nn tuiṓ. Ketē nké nnéí kecáá kapi n kō. Mṓpá yei knn tikóónú nn kō pisoí isoi conse. Lē knn kō nní nókenémee wai háí keyáa kē-me kani Uléecaa iprelée n kṓ ani céru re aseí γε nye. ⁷ Urósáne ne urókciō Epafiraasi γεε nsímé mmē nó céesi. Asei kuú ne Kirisi pikei nókenémee wai. ⁸ Uricuruu γεε ró símisi re Nfásone hn kusa nla nó he.

⁹ Lē nnya kari nókenécáá mṓpá píyei keyóme yáasi háí karí ne nónnésímé n kṓ. Tō Uléecaa welu re uké tíyese unfaasone nké mewéesesōho meýā nó he nn kō umela n̄sone nó céreise. ¹⁰ Kei ke nóinésoi kani n le ii yé pree Upíima ríyu waise re nō lelee ne u n sá wai nnya. Lē kéméé kani yé pree mewai sone mmé ncōpuri n wapisi ani kō Uléecaa n ceru non ne kéyu sī. ¹¹ Unnaṓe mee hn ncō m má nké nó papukuse ani mṓpá yo kémee m purú non kahari. ¹² Ani mpōnare ne Sáa Uléecaa pōnese. Uyee tíyese kani yé fe ani lisone kuu uiyōpi metéí kémee pē kuu n wée n yekeilē yenu. ¹³ Uyee kuṓmaha ute anipe-i ró lése uu ukepipi lala iyōpi kémee ró tónse. ¹⁴ Ukepipi kē kuú

ne ritiki uú ne ilási kέμεε ró lese uu kō kē nnya arókópe ró sárei.

Kirisi isoi ne upikei nsímé

¹⁵ Uléecaa úu kúyene we. Ukepipi kee umewe kapi ye n yé. Lē nnéi ke Uléecaa uu n wa kecōpe uyee lifoi un kō mpá yo fe. ¹⁶ Uyē kuú ne ritiki uú ne keyómecaa-pō ne ketē kecáa mpá yo wai. Lelēe kúyene n we ne lelēe ái kúyene n we kuu wa. Uyee piyōōpi wéese ne pipiima ne pisínsá ne mpá yo ye nnahe m má wa uu kō linnéi uanipe-i wai. ¹⁷ Uyee ufoi we mpá yo ai kelene n we. Uyē nnya ke mpá yo ai kō we lin nyañ. ¹⁸ Lē nnya uyee ipiye riyu, ipiye iyee Uléecaa pikó icápine. Uyee isoi fale kekoraane. Uyee mefoi nkpō kέμεε yisi uu nfáa teneciré yénu. Uyee mpá yo kέμεε ufoi uu pēe ne mpá yei ufoi. ¹⁹ Li Uléecaa ripōō wale re uké uisoi nnéi ne ukepipi kέμεε n we, ²⁰ uké kō ne ke ritiki uké u ne ketē nké ne keyómecaa likó nnéi kecōpe nsímé nyōōnse liké pēe kemekó-i n we. Ménye mē ke ukepipi ake kunapēékōō kecáa n kōōnu kuú ne ritiki uú ne nkīnīne weri.

²¹ Nō pēe mekee-me nōsinémúnē kópe ne nōmenéwai kópe nnya ne u tōlaalenle nōn kō upilaarō. ²² Amá Uléecaa ye ukepipi nkpō ne ritikile uú ne nō ne uyē kecōpe nsímé nyōōnse. Ke pansēle kesoiipi ake kpi. Lē nnya, nō nkpēni ukeyu-i upisoi le pēe n kpāiilē ápi ncaai nka má, ápi kō nka ne pi cési. ²³ Lē nnya ani nkpēni nfatene kέμεε inījí kariī anī n taalē. Áni kape Nsímé Kecire ne ketaa wa. Mmē karī ne tálē tōn nē mē. Ketē nké nnéi ke nsímé mmē nn tikōónú. Lipikei ke nē Pōōli am wai.

Pōōli pikei ne uináa nsímé

²⁴ Li nkpēni né láárúle re ne nōkenécáa íwe le. Né ne kō lē lénile re íwe mesá mē kari yé n fe ari Kirisi kέμεε

le áme kapε ripári. Kirisi ipiηe yeε nní pē ke Uléεcaα uu n wée icápine. Pē nnya kam íwe le. ²⁵ Uléεcaα ye upikei kέmee né kpísile uu né forii re kέ ne unsímé nnéi nó kam. ²⁶ U pεε mekeε icōpuri nnéi kέmee nsímé mmē pesile. Amá u nkpéni pē kuu n te n cereisele. ²⁷ Uléεcaα ye lale piké nsímé mee m pékaalē mpiye ne nkulaa ceri piké pi símisi. Lipéké-peké lεε nní re Kirisi ye nókenéméé wele. Uyē nnya kani tálē te nó kam ani Uléεcaα meyoōpi kέmee loni. ²⁸ Kirisi rinyiri kari yóólē. Ḿpá úye kari mesōhō kpálē tōn kō céési ne mewéésesōhō kari m má nnéi. Tō lē wai re ḿpá úye uké Kirisi kupénecō kέmee papisi nnya. ²⁹ Lē nnya kam ne pikei ηmóópúlē, nen náási ne Kirisi nnaηe kuu né n he nn né síkai ne rikōhō.

2

¹ Ne la re ani kō te atōpi kam nó ne Lawutisee pikó kecáá n wai ne mpí nnéi pεε ápi kenéyu n yénaalē kecáá ye apíima le. ² Ne la re piké ikari meyá wa, piké rinōō rise m má pin lakaane, mesōhō meké meyíkíyiki meyá pi n tulaalē apí ne lē ke Uléεcaα uú pεε m pékaalē ceru. Lipéké-peké lεlεε Kirisi. ³ Uke meé ke mewéésesōhō ne Uléεcaα picere lisōne nnéi ai pékaalē. ⁴ Úka úu kapε ne n fe uké nnóolari ne nó n kίraase nnya kam lē nó símisi. ⁵ Ḿpá kám nní nókenékúrí n we, ne nókenécáá músule lin né láárú re nō ηmóópúlenle nen Kirisi nfatene kέmee iníηi kariilē.

*Kirisi ηm*ane yeε ye nfáa he

⁶ Lē nnya kani nní n ηmurei re Kirisi Yeesu yeε Nóunépiíma, ani ukupénecō kέmee nóinésoi n le. ⁷ Ani ukusencō kέmee iníηi karií ani nóinésoi nnéi kέmeé ne u n tálē. Ani lē kapí nó n céési m múílē, nóinépiηe íi kapε píkai nfatene kέmee riyōō. Ani ye kō u pōoneε meyá.

⁸ Ani nómenećire tĩ úka úu kape kesoimujé ne nó kĩaraase uké kuyúii nó tã méwoo. Ketē nké kećáá likó ne pisoii inyekii ke kesoimujé kē ake tíkilē, áii nkpráni Kirisi. ⁹ Mesei sei ke Uléćaa uu Kirisi ipiņe kēmeē we ne umesá nnéi. ¹⁰ Mprá yo mpuri kani ukupénećo kēmeē yē ne limesá nnéi. Uyee iyóopi ne nnaņe nnéi fe.

¹¹ Nó ne uyē kupénećo kēmeē kani riké. Ái usoi kunipe kpeē nó riké aku isare nókenéćáá tólu, amá Kirisi meké kani kélē. Lelēe re u akópe nnaņe kēmeē nó lésele. ¹² Kapi míni nó n wóle, li wa yare nō kpule api nó ne Kirisi kulesi. Nó ne uyē nóo kō nkprō kēmeē yisi. Kaní ne kefa n tenelē te Uléćaa ye nnaņe mále nnya kuu nkprō kēmeē u yukuse. ¹³ Nóanékópe ne nókunéćeciré nnya kaní ppe mekeē Uléćaa inipeē-i we yare pikpōkpō. Amá Uléćaa ye nkpréni ne Kirisi ritikile uú ne nfáa nó he uu arókópe nnéi ró sárei. ¹⁴ Títelē tee ppe isé kēmeē n wólaalē tin akópe kari n wa nyíselē kuu kpísi uu kunapéćkō kećáá kariii tinkó nn tene. ¹⁵ Uléćaa ye keléćaa-pō ne ketē nté kećáá iyóopi nnéi nnaņe yōsile uu kunapéćkō kećáá i feriyē uú ne riwúii kēmeē isei i waise, uu i pulu yare pikpaniikó pin ne Ukepii keē n feriyē nnaņe kēmeē sōne.

¹⁶ Lē nnya, úka úu nćee má uké nólinéluke-luke nēe nólinéniré-niré nēe nóanényá meluke nēe lē kani ye iwáre fale meleeme-i n wa nēe kewénteýaa kećáá nsímé nnyine ne nó cési. ¹⁷ Lē nnéi ye lelēe kepipe n weme kumíiri le. Liyíkíyiki ŋmaa tee Kirisi. ¹⁸ Pinyine ye kpárálē pin pisimujé cire me rikókōri wai re pi pimēcire ricepisele, amá pin ppe piléćaatume yáasi pin kō pisiláré ne kutu cōlē. Áni kape tíye lipite pē piké akópe nó pa. Li we re pisimujé cire kapi ne pikēi wai. ¹⁹ Ápi ne Kirisi tálē, in kō ne uyee ríyu. Uyee ipiņe kpíni. Uyee tíyeselē ke akōhō ne itá ii cópiinelē, Uléćaa un ppe ne ipiņe iyē peluse.

Usoi nkṛṵ ne umeyise u ne Kirisi kupénecṵ kémee

²⁰ Nṵ ne Kirisi ye kpule, áni kṵ nkṛéni ne ketē nté likṵ kutu cṵlē. Yo nnya kapi yé kṵ ne nṵ m písei re ani ketē isé ritiki yare insá n we, áni yé nfáa wa? ²¹ Pi ye nṵ maa re: “Kape nní kpísi”, “kape nní rilélé” née “kape nní rica”. ²² Pi ye lē nnéí ne keisile ai weri ai liketṵ tulu ai caai. Sisoipipi see liisé ne liicélaa iyē leseme. ²³ Isé ne icélaa iyē ne píse re usoi uké umela kémee Uléécaá yáási uu ikóhṵ meyá m má, úu kape uipiṅe n naresi. Li usoi meyene-i nkṛáni yare mewéesesṵhṵ likṵ linyine ye ni. Amá kuláa kúka áku kémee we. Usoi lilala ye ni.

3

¹ Nṵ ne Kirisi kupénecṵ nnya, li wa yare nṵ ne uyē nṵṵ nkṛṵ kémee yisi. Lē nnya, keyómecaa-pṵ likṵ kani yé wéési, kei ke Kirisi uu Uléécaá kuluke-luke-mē keyukóṵtone-i n tū. ² Keyómecaa-pṵ likṵ nkṵ nké nṵ n we, ái ketē nté likṵ nkṵ. ³ Nṵ pikṛṵ masile, nónnéfáa nn Kirisi kéméé we nn ne Uléécaá-i pékaalē. ⁴ Uyee nónnéfáa. Keyáa nké kuu n sónti, nṵ ne uyē nṵṵ kṵ umeyṵṵpi kémee wene.

Isoi fale ne ikpure kecáá nsímé

⁵ Lē nnya, ani ketē nté likṵ lee nṵinépiṅe-i ní we kpu. Lelée nní: Mémare kpááree ne mékperinkṛewai ne méla tṵṅé-tṵṅé ne mewai kópe ripṵṵ ne memá nnáápí. Memá nnáápí pṵ ne pilényóṵnse picṵ le. ⁶ Mewai mē mpuri nnya ke Uléécaá kuwṵi aku pṛepṛe pipakare u n yúlu kecáá wéme. ⁷ Limecṵ kaní pṛe wai, pṛé uyē-i kaní pṛe akópe nyē kémee ní we.

⁸ Lē nnya nṵṵké kṵ nkṛéni lē nnéí fóm: Kuwṵi ne mesewai ne rikpákárá ne picṵ alē ne iseicirésimé yee nṵinénṵ-i n léenti. ⁹ Nṵ mpí nṵṵ nní nṵinésṵi kpure ne imewai kópe n lése ani fómni, ¹⁰ ani isoi fale kpísi ani tani

yare ketúkanka, áni kapε nkpréni nómenécεrcire nnóme n wapaane. Nσ nkpréni pisoι fale le ke urówai Ulééca u mesére n nyóonse nóké ne menyíne u n wa nnya. U la re nóké kσ meykíyiki u ceri. ¹¹ Ái nkpréni we re nkó úu Usuifi, nkó yeε Usuifi, née nkó ye kélē née nkó úu kélē née nkó ye usohσó née nkó ye úyuyhmohókó née nkó ye ulási née nkó ye ne uripσσ wele. Kirisi yeε pinnéi kémeε mpá yo.

¹² Nσ Ulééca sipipi le. U nó wéle un nó la. Lē nnya, ani íwe n ténaane nσn kusoi wapaane, ani ye nómenécíre cepise aní m purú nσn kσ niηú. ¹³ Ani m múinelē nsone, mpá úye uké ye ucσ sárei. Úye un ucσ ne nsímé m púnne, ani ye sárikeene yare ke Upíima uú nó n sárei mecσ. ¹⁴ Ani likecáá nla rikpápo. Nla meε yé tíyese ani nsone m pénelē, ani rinóo rise wai. ¹⁵ Kirisi uké nkíηniηe nóanékiη kémeε wa. Nkíηniηe mmē kuú ne nó sée re ani ripéne ani wai usoi use. Ani ye mesére u pσneεε. ¹⁶ Kirisi nsímé nké ne nlisone nnéi nókenémeε n we. Ani n lénaane nσn kσ célaane ne mewéésesohσ kani m má. Ani kefa keεe ne ipakare siyome ne akéhe ne siyóme ncσpuri ke Nfáasone nn nó n he ne ríyu u waise. ¹⁷ Nσn ye n símisi née nσn n keisi, ani ye Upíima Yeesu rinyiri ne mpá yo n wai, ani ye ne u tiki aní ne Sáa Ulééca pσneεε.

Usoi ne ucσ kusencσ nsímé isoi fale kémeε

¹⁸ Nό pinósi, mpá úye uké uula n waiselē yare kai Upíima kémeε m pise.

¹⁹ Nό pitisi, mpá úye uké uunósi n la. Áni kapε ne kéyu pi m páápú.

²⁰ Nό siwá, ani ye mpá yo kémeε nópinéte m pakarelē. Leleε ne Upíima sá.

²¹ Nό siwá pisaa, áni kapε siwá kuwói n waise. Insá lē, siapσσ yé caai.

²² Nō pikēikó, ani ye mpa yo kēmeē nōpinékēisaa ketē nké kecáa m pakarelē. Ái pin nōkenékúri n we pin nō nyáni hmanē kani yé pi m pakarelē. Amá ani ne kefa kesē pi n keisi Upíima kani m pakarelē nnya. ²³ Mpa yo kani wai, ani ye li n wai ne kefa kesē. Upíima kani li wai, ái sisoipipi. ²⁴ Ani n nyu re liihéé ke Upíima uu nō m pane yeē lisōne lē kuu n yekeilē un ne upikó mé. Kirisi yeē Upíima. Uyē kani pikēi pē wai. ²⁵ Lē nnya, úye un mewai kópe n wai, meihéé kuu yēnune. Uléécaá úu ye usoi keyu-i ripái, amá asei kuu tīkilē un ne túhaane.

4

¹ Nō pýōsaa, ani n nyu re nō ne kō keyómēcaá-pō ute mále. Lē nnya, ani ye nōpinélási hōne m múlīē nōn lelēe ne n sá pi wai.

Pōoli ye Kolōasi pikó mesōho kpálē

² Ani ne piyómeyáhaa n hmóópúlē, áni kape lōpile, ani ye kō Uléécaá pōhese. ³ Ani ye kō kerócáá keyóme yáasi re uké ntósímé ncée tápīle tókē Kirisi nsímé mee pēe m pékaalē picō riyóó. Mmē nnya kam nni akpanii kēmeé we. ⁴ Ani u pise re uké tīyese ké ye unsímé mmē tiyóó yare kai m pise.

⁵ Ani mewéēsēsōho m má nōn ne mpí pēe ápi Kirisi pikó ne sōne. Áni kape tīye itūye iké méwoo tene. ⁶ Nōnnénōōsimé nké mesére n láárú nn kō ríyoriye má, nn kō kutu kúco we. Ani ye ceri lē kani yé mpa úye rinōo n yōsí.

Iyáhaa tōrōo

⁷ Tisiiki ye unémárecō lala kecire le un kō asei ne Upíima pikēi wai. U kō Upíima pikēi kēmeē unésēncō le. U yé lelēe né n wai nnéi nō kēénkēe. ⁸ Né nōkenémēe u tumpō uké nō símisi mmē-i kari í we, uké kō nōanékíh niñukuse. ⁹ U

ne nókunéyu ukó use, urólala kecire Onesim kam tumpōne piké lē nnéi lee nté n wai nó kéénkeε.

¹⁰ Tó ne Arisitariki tóo akpanii kέμεε ή we ye nó yáasi. Parinapasi umarecō kepipi Mariki pđ ne kō nó yáasi. Uyē nsímé kapí ppe nó tee re un nókenέμεε n tuipō, ani u yosí ήsone. ¹¹ Yeesu kapi ye kō n sée re Yusituusi pđ ne kō nó yáasi. Pisuiifi pē ηmane ppe Uléεcaa iyōopi pikei kέμεε né léni. Pi ikari né waisele ήsone. ¹² Nókunéyu ukó Epafiraasi ye nó yáasi. U Kirisi Yeesu ukeikó le yee mesére upiyomeyáhaa kέμεε nókenέcáa n náasi re ái kape nó ne Kirisi kupénecō kέμεε nó riyō, ani kō ήpá yo Uléεcaa mela kέμεε n wai. ¹³ Ne ne inénipee yenle re u nó ne Lawutisee ne Iyerapolisi pikó kecáa náasile hái. ¹⁴ Urólala kecire, upoise Luki ne Temaasi ye nó yáasi.

¹⁵ Ani pirómárecō Yeesu pikó ppe Lawutisee-pō ή we yáasi. Ani kō Nimfa ne Uléεcaa icápine pikó ppe ye ukeyō-i n cápine yáasi. ¹⁶ Nōn títelé ntí nóinécápine pikó inipee-i pikéε m masí, ani tíyese Lawutisee pikó pđóké kō ri keε. Nđóké kō tē ke pē api nó m pááipōne keε. ¹⁷ Ani Arikipu maa re uké pikei ke Upíima uu uanipe-i n wa kecáa musí uu ήsone pi wai. ¹⁸ Nē Pōoli, née kunénipe ne anōo nnyé wói re: Ne nó yáasi. Ani n léiselē te akpanii kέμεε kam we. Uléεcaa uké ípeelée nó nyíse.

Nkomine Fal Ritɛlé Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlé

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 27 Sep 2021

1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1